

[Text]

The Chairman: The new Clause 10 will come at page 36, Mr. Gillespie. What happened is that they forgot to put the word "new" on the side, at the top of the page.

Mr. Basford: Yes and because we are amending Section 108 with regard to the closing of books, we needed a new section in the Bill and then all the clauses thereafter had to be renumbered: Clauses 10-27 were renumbered Clauses 11-28, which I find as confusing as you do, Mr. Gillespie.

The Chairman: Any questions on new Clause 10? If not, we move to Clause 10 of Bill C-4 that will be renumbered Clause 11 and you will find Clause 10 in Bill C-4 at page 36. That is new. Gentlemen, it is 12.25 p.m. Do we stop here and resume at Clause 10 renumbered Clause 11 this afternoon at 4.00 p.m.? Thank you.

The meeting is adjourned until 3.30 p.m., or after the question period, Mr. Basford.

SÉANCE DE L'APRÈS-MIDI

● 1602

Le président: Alors nous allons commencer, monsieur Lambert, et je vous cède la parole.

M. Lambert (Edmonton Ouest): Bon, très bien. Sans doute, monsieur le ministre, avez-vous été mis au courant du mémoire présenté par M. Wotherspoon, de l'étude Honeywell et Wotherspoon, d'Ottawa spécialistes des affaires des corporations. Ils ont sans doute beaucoup plus d'expérience que vous, monsieur le ministre, ou vos fonctionnaires et moi-même. Ce mémoire, présenté de façon très objective, est le fruit d'une très vaste expérience et aurait mérité beaucoup plus d'attention que vous n'y avez apporté ce matin dans les amendements que vous avez proposés.

Now if I may switch to the particular points I would say, Mr. Minister, that I am very surprised that you have chosen to disregard, shall we say, in the nuts and bolts consideration of the Canada Corporations Act, the memorandum that was presented by Messrs Honeywell, Wotherspoon, Lawrence, Diplock, Joyal & Hooper. While you have accepted one or two that I have seen so far, there are some prior to Clause 7 where you have made the first of your amendments at this time. I would say that first of all on Clause 6 Mr. Wotherspoon raises a very valid point, if you have his brief, which appears in the morning sitting of March 10 starting at page 27:5.

[Interpretation]

Le président: Monsieur Gillespie, le nouvel article 10 sera à la page 36. Ils ont oublié d'ajouter le mot «nouveau» dans la marge, en haut de la page.

M. Basford: Oui, parce qu'on modifiait l'article 108 sur la fermeture des livres, il nous a fallu un nouvel article dans le bill, et ensuite tous les articles ont dû être numérotés de nouveau: les articles de 10 à 26 ont été renumérotés 11 à 28, ce que je trouve, comme vous, bien embrouillant, monsieur Gillespie.

Le président: Avez-vous des questions sur le nouvel article 10? Sinon, nous allons passer à l'article 10 du Bill C-4 qui sera renuméroté 11, et vous trouverez l'article 10 à la page 36 du Bill C-4. C'est nouveau.

Messieurs, il est 12 h. 25. Voulez-vous que nous arrêtons là et que nous reprenions à l'article 10 cet après-midi à 4 heures? Merci.

Alors, messieurs, la séance est levée jusqu'à quinze heures trente minutes cet après-midi, c'est-à-dire trente minutes cet après-midi, tions, monsieur Basford.

AFTERNOON SITTING

The Chairman: We shall now proceed. Mr. Lambert, you have the floor.

Mr. Lambert (Edmonton West): Mr. Minister, you are aware, no doubt, of the brief presented by Mr. Wotherspoon, of Honeywell and Wotherspoon here in Ottawa, which is a firm of experts in corporate matters. No doubt they have a lot more experience than you, Mr. Minister, your officials or I have. This brief, which was presented very objectively is based on vast experience and deserved much more attention than was given to it this morning in the amendments you proposed.

Monsieur le ministre, je suis surpris que vous ayez choisi d'ignorer, dans l'étude des questions vraiment de base de la Loi sur les corporations canadiennes, le mémoire présenté par MM. Honeywell, Wotherspoon, Lawrence, Diplock, Joyal et Hooper. Alors que vous avez accepté un ou deux éléments de leurs recommandations, il y en a d'autres avant l'article 7 où vous avez apporté le premier amendement. A mon avis, tout d'abord à l'article 6, je pense que M. Wotherspoon soulève un point très valable, si vous avez son mémoire, qui figure à la séance du matin du 10 mars, à la page 27:5.